

SURFACE METAL RACEWAYS

HBL2400 & HBL2400D

END CONNECTORS

CANALISATIONS MÉTALLIQUES

DE SURFACE

HBL2400 et HBL2400D

EMBOUS

CANALETAS METÁLICAS DE

SUPERFICIE

HBL2400 y HBL2400D

ACCESORIOS DE EXTREMO

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- NOTICE:** Remove knockouts only as required. Do not leave unused openings. Concentric knockouts to be sized as required.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

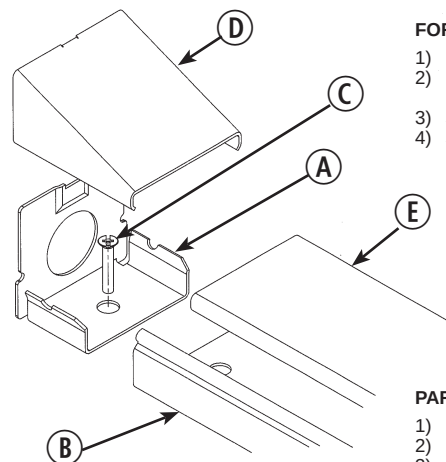
- AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.
- AVIS** - Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- AVIS** - Ôter seulement les débouchures nécessaires. Ne pas laisser d'ouvertures inutilisées. Enlever la débouchure concentrique appropriée.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

INFORMACIÓN GENERAL

Español

- AVISO** - Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO** - De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- AVISO** - Quitar solo los discos removibles necesarios. No dejar aberturas inutilizadas. Usar el disco removible concéntrico apropiado.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

ENTRANCE END FITTING / EMBOUT D'ENTRÉE / ACCESORIO DE ENTRADA



FOR USE WITH SINGLE CHANEL RACEWAY

- 1) Insert fitting base (A) into raceway base (B).
- 2) Fasten to wall using #8 flat head fasteners (C) - 5/16" (8 mm) head size (not provided).
- 3) Snap on fitting cover (D).
- 4) Snap on raceway cover (E).

POUR UNE CANALISATION À UN COMPARTIMENT

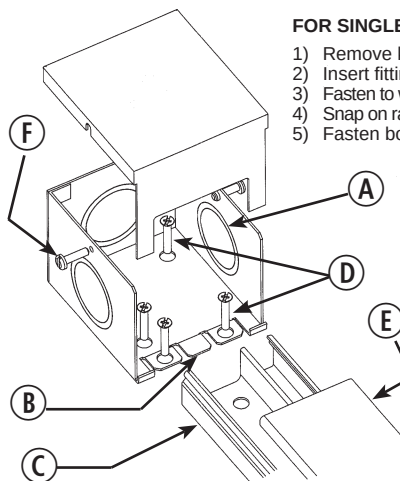
- 1) Insérer la base (A) de l'accessoire dans la base (B) de la canalisation.
- 2) Fixer au mur avec des vis n° 8 (C), tête plate 8 mm.
- 3) Enclencher le couvercle (D) de l'accessoire.
- 4) Enclencher le couvercle (E) de la canalisation.

PARA CANALETAS DE UN SOLO CANAL

- 1) Insertar la base (A) del accesorio en la base (B) de la canaleta.
- 2) Fijar a la pared usando tornillos n° 8 (C) con cabeza plana de 8 mm.
- 3) Enganchar la tapa (D) del accesorio.
- 4) Enganchar la tapa (E) de la canaleta.

HBL2400

FULL CAPACITY ENTRANCE END FITTING / EMBOUT D'ENTRÉE DE CAPACITÉ MAXIMALE / ACCESORIO DE ENTRADA DE CAPACIDAD MÁXIMA



FOR SINGLE SERVICE USE ONLY. SEE GENERAL INFORMATION NOTE 4.

- 1) Remove knockouts (A) as required for wiring.
- 2) Insert fitting base (B) into raceway base (C).
- 3) Fasten to wall using #8 flat head fasteners (D) - 5/16" (8 mm) head size (not provided).
- 4) Snap on raceway cover (E).
- 5) Fasten box fitting cover with (2) #6 screws (F) provided.

UN SEUL SERVICE. VOIR RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX, N° 4.

- 1) Retirer les débouchures (A) au besoin pour le câblage.
- 2) Insérer la base (B) de l'accessoire dans la base (C) de la canalisation.
- 3) Fixer au mur avec des vis n° 8 (D), tête plate de 8 mm (non fournies).
- 4) Enclencher le couvercle (E) de la canalisation.
- 5) Fixer le couvercle de l'embout avec les (2) vis n° 6 (F) fournies.

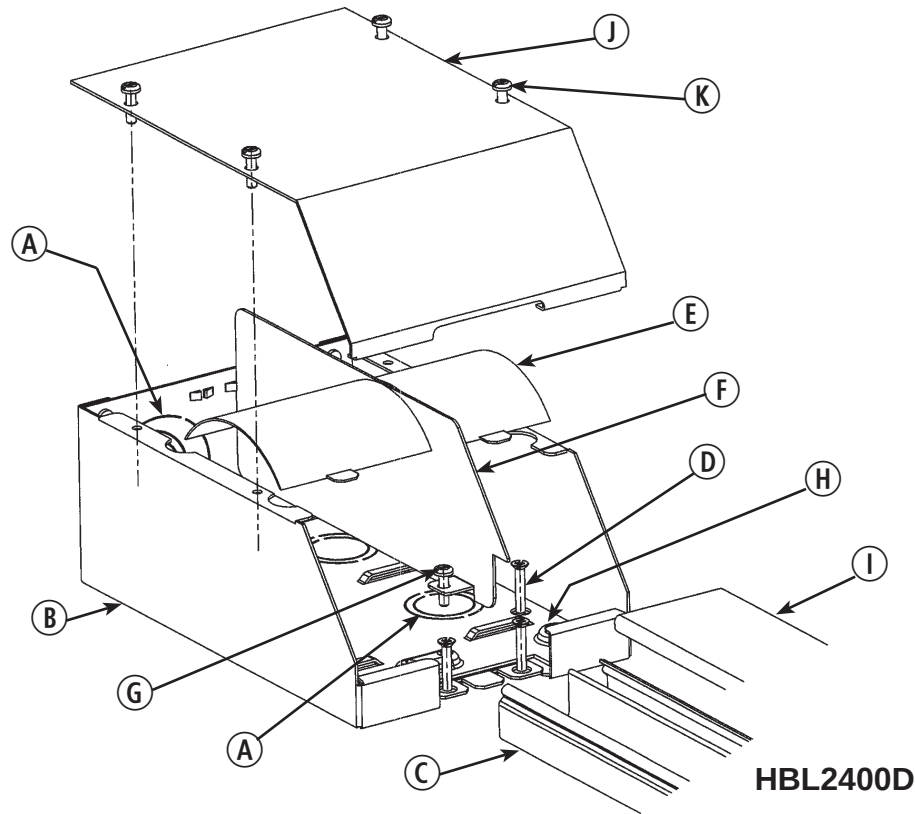
UN SOLO SERVICIO. VER INFORMACIÓN GENERAL, N° 4.

- 1) Quitar los discos removibles (A) necesarios para el cableado.
- 2) Insertar la base del accesorio (B) en la base de la canaleta (C).
- 3) Fijar a la pared usando tornillos n° 8 (D) con cabeza plana de 8 mm (no provistos).
- 4) Enganchar la tapa (E) de la canaleta.
- 5) Fijar la tapa del accesorio usando los (2) tornillos n° 6 (F) provistos.

HBL2400D



DIVIDED ENTRANCE END FITTING / EMBOUT D'ENTRÉE AVEC SÉPARATEUR / ACCESORIO DE ENTRADA CON SEPARADOR



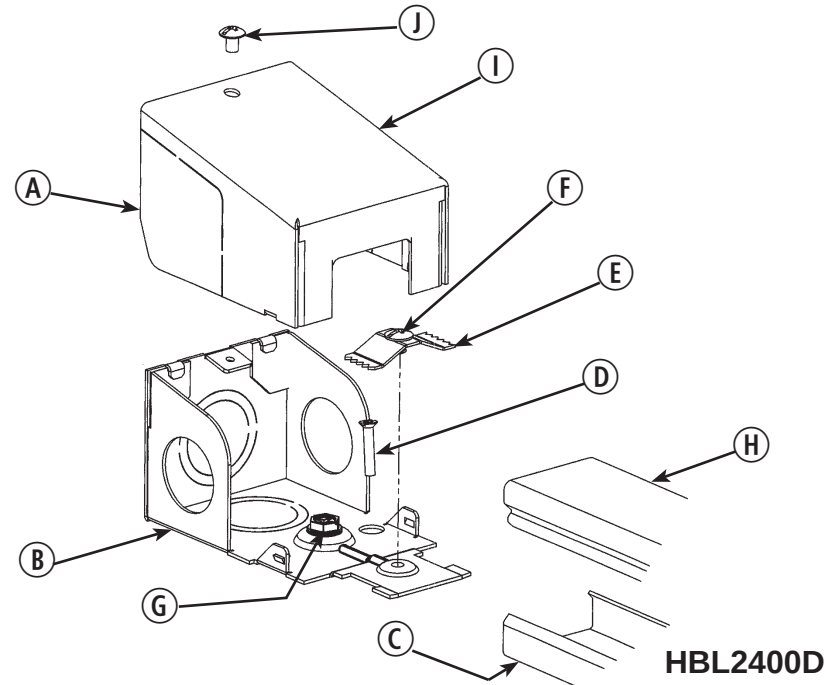
- 1) Remove knockouts (A) as required for wiring.
- 2) Insert fitting base (B) into raceway base (C).
- 3) Fasten fitting base (B) to wall using #8 flat head fasteners (D) - 5/16" (8 mm) head size (not provided).
- 4) Inserts (E) may be used for bend control of backfeed. Snap into slots.
- 5) For divided raceway, attach divider (F) with #8 fastener (G) provided.
- 6) #10 ground screws (H) are provided (not visible).
- 7) Snap on raceway cover (I).
- 8) Fasten cover (J) with (4) #8 screws (K) provided.

- 1) Retirer les débouchures (A) au besoin pour le câblage.
- 2) Insérer la base (B) de l'accessoire dans la base (C) de la canalisation.
- 3) Fixer la base (B) de l'accessoire au mur avec des vis n° 8 (D), tête plate de 8 mm (non fournies).
- 4) Les cales (E) peuvent servir à la courbure des conducteurs alimentés par l'arrière. Enclencher dans les fentes.
- 5) Fixer le séparateur (F) de la canalisation avec les vis n° 8 (G) fournies.
- 6) Des vis n° 10 de mise à la terre (H) sont fournies (non visibles).
- 7) Enclencher le couvercle (I) de la canalisation.
- 8) Fixer le couvercle (J) avec les (4) vis n° 8 (K) fournies.

- 1) Quitar los discos removibles (A) necesarios para el cableado.
- 2) Insertar la base (B) del accesorio en la base (C) de la canaleta.
- 3) Fijar la base (B) del accesorio a la pared usando tornillos n° 8 (D) con cabeza de 8 mm (no provistos).
- 4) Pueden usarse los insertos (E) para curvar los conductores de alimentación por detrás. Enganchar en las ranuras.
- 5) Fijar el separador (F) de la canaleta usando los tornillos n° 8 (G) provistos.
- 6) Tornillos de puesta a tierra n° 10 (H) provistos (no visibles).
- 7) Enganchar la tapa (I) de la canaleta.
- 8) Fijar la tapa (J) usando los (4) tornillos n° 8 (K) provistos.

HBL2400D

LARGE ENTRANCE END FITTING / GRAND EMBOUT D'ENTRÉE / ACCESORIO DE ENTRADA ANCHO



FOR USE WITH SINGLE CHANNEL RACEWAY

- 1) Remove knockouts (A) as required for wiring.
- 2) Insert fitting base (B) into raceway base (C).
- 3) Fasten fitting base (B) to wall using #8 flat head fasteners (D) - 5/16" (8 mm) head size (not provided).
- 4) Tighten clamp (E) into raceway base with #6 fastener (F) provided.
- 5) #10 ground screw (G).
- 6) Snap on raceway cover (H).
- 7) Fasten box fitting cover (I) with #6 screw (J) provided.

POUR UNE CANALISATION À UN COMPARTIMENT

- 1) Retirer les débouchures (A) au besoin pour le câblage.
- 2) Insérer la base (B) de l'accessoire dans la base (C) de la canalisation.
- 3) Fixer la base (B) de l'accessoire au mur avec des vis n° 8 (D), tête plate de 8 mm (non fournies).
- 4) Serrer le serre-câble (E) à l'intérieur de la canalisation à l'aide de la vis n° 6 (F) fournie.
- 5) Vis n° 10 de mise à la terre (G).
- 6) Enclencher le couvercle (H) de la canalisation.
- 7) Fixer le couvercle (I) de l'accessoire avec la vis n° 6 (J) fournie.

PARA CANALETA DE UN SOLO CANAL

- 1) Quitar los discos removibles (A) necesarios para el cableado.
- 2) Insertar la base (B) del accesorio en la base (C) de la canaleta.
- 3) Fijar la base (B) del accesorio a la pared usando tornillos n° 8 (D) con cabeza de 8 mm (no provistos).
- 4) Ajustar el sujetacable (E) usando el tornillo n° 6 (F) provisto.
- 5) Tornillo de puesta a tierra n° 10 (G).
- 6) Enganchar la tapa (H) de la canaleta.
- 7) Fijar la tapa (I) del accesorio usando el tornillo n° 6 (J) provisto.

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO S.A. DE C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 8° Piso
México, 03100, D.F.

Tel. (55) 5575-2022